

# Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2021

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Stéphane Chagnon, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Saint-Épiphané pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_

Date 9 mai 2022

# Table des matières

## États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	23
Charges par objets	24
Excédent (déficit) accumulé	25
Avantages sociaux futurs	29

## Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	36
Analyse des charges	48

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Saint-Épiphanie,

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Saint-Épiphanie (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;

· Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L., CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A113347  
Saint-Épiphane, 9 mai 2022

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Budget</u>	<u>Réalizations</u>	
		2021	2021	2020 Redressé note 23
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	1 081 724	1 090 876	1 072 538
Compensations tenant lieu de taxes	2	9 636	17 187	9 393
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 927 691	1 718 312	1 395 558
Services rendus	5	118 649	125 546	129 681
Imposition de droits	6	12 250	25 474	23 090
Amendes et pénalités	7	2 000	3 742	3 616
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	7 200	6 378	8 190
Autres revenus	10	290 068	278 436	76 651
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 449 218	3 265 951	2 718 717
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	358 134	340 694	315 975
Sécurité publique	15	233 359	233 596	221 456
Transport	16	851 311	950 997	782 083
Hygiène du milieu	17	368 318	372 534	344 644
Santé et bien-être	18	11 000	9 000	10 413
Aménagement, urbanisme et développement	19	39 456	30 601	33 351
Loisirs et culture	20	154 612	156 660	145 785
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	78 030	78 904	73 623
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	2 094 220	2 172 986	1 927 330
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	1 354 998	1 092 965	791 387
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 517 589	6 381 802
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		655 600	
Solde redressé	28		7 173 189	6 381 802
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		8 266 154	7 173 189

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.**

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020 Redressé note 23
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	365 562	614 597
Débiteurs (note 5)	2	2 601 496	2 530 415
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 967 058	3 145 012
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		850 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	141 227	406 775
Revenus reportés (note 12)	12	129 248	186 433
Dette à long terme (note 13)	13	3 356 500	2 044 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	3 626 975	3 487 508
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(659 917)	(342 496)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	8 845 680	7 435 564
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	20 441	24 886
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	59 950	55 235
	23	8 926 071	7 515 685
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	8 266 154	7 173 189

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2021	2021	2020 Redressé note 23
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 354 998	1 092 965	791 387
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	2 005 028 )	( 1 362 592 )
Produit de cession	3		42 433	
Amortissement	4		545 324	440 582
(Gain) perte sur cession	5		7 155	3 237
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(1 410 116)	(918 773)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		4 445	(2 659)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(4 715)	(199)
	13		(270)	(2 858)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	1 354 998	(317 421)	(130 244)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(998 096)	(212 252)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		655 600	
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(342 496)	(212 252)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(659 917)	(342 496)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020 Redressé note 23
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 092 965	791 387
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	545 324	440 582
Autres			
▪ Perte sur cession	3	7 155	3 237
▪	4		
	5	1 645 444	1 235 206
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(71 081)	(144 569)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(265 548)	(123 353)
Revenus reportés	9	(57 185)	62 588
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	4 445	(2 659)
Autres actifs non financiers	13	(4 715)	(199)
	14	1 251 360	1 027 014
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	( 2 005 028 )	( 1 362 592 )
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	42 433	
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(1 962 595)	(1 362 592)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	1 406 900	
Remboursement de la dette à long terme	26	( 94 700 )	( 91 700 )
Variation nette des emprunts temporaires	27	(850 000)	850 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28		1 236
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	462 200	759 536
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	(249 035)	423 958
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	614 597	846 239
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		(655 600)
Solde redressé	35	614 597	190 639
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	365 562	614 597

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Épiphanie est un organisme municipal constitué et régi en vertu du code municipal de la province de Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

s/o

##### a) Périmètre comptable

S.O.

##### b) Partenariats

S.O.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la comptabilité d'exercice.

#### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, le passif au titre des sites contaminés, les contestations d'évaluation et les réclamations en justice.

#### Constatation des revenus

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières reçus de la MRC sont comptabilisés aux activités de fonctionnement ou aux activités d'investissement, les montants non utilisés à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Le revenu de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;

Les produits de placement sont comptabilisés en fonction du temps écoulé ou au moment où ils sont acquis au titulaire;

Les dons sont constatés à leur juste valeur dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;

Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients ou lorsque les services sont rendus.

**C) Actifs**

S.O.

**a) Actifs financiers**

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Municipalité sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires ayant une échéance de trois mois ou moins.

**Placements**

Les placements temporaires sont comptabilisés au moindre du coût et de leur juste valeur.

Les autres placements sont comptabilisés au coût (et s'il y a lieu; déduction faite de toute provision pour moins-value durable).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**b) Actifs non financiers****Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile, selon la méthode linéaire et les taux suivants :

Infrastructures	de 2,5 % à 6,67 %
Bâtiments	2,5 %
Véhicules	de 5 % à 10 %
Ameublement et équipement de bureau	de 10 % à 20 %
Machinerie, outillage et équipement	de 5 % à 10 %

Les immobilisations en cours de développement ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

La Municipalité capitalise les frais financiers relatifs aux immobilisations en cours de développement jusqu'à la date d'achèvement des travaux de construction ou d'amélioration.

Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Municipalité de fournir des services ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation est inférieure à sa valeur nette comptable, son coût est réduit afin de refléter la baisse de valeur. Les moins-values nettes sur les immobilisations sont comptabilisées aux résultats de l'exercice. Aucune reprise de valeur n'est comptabilisée.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**D) Passifs****Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur la durée de l'emprunt. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**E) Revenus**

Les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif dans un poste de revenus reportés qui

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité et le Régime de retraite simplifié (RRS) offert par la Municipalité sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S/O

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

s/o

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

	2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 365 562	614 597
Découvert bancaire	2 ( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
Autres éléments		
▪	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8 365 562</b>	<b>614 597</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9 53 101	56 206
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	45 292	50 412
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	2 395 737	2 206 842
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	73 560	198 059
Organismes municipaux	15	22 442	32 143
Autres			
▪ Droits de mutation	16	3 331	18 840
▪ Intérêts à recevoir	17	61 134	24 119
	18	2 601 496	2 530 415
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	2 331 591	1 417 899
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	2 331 591	1 417 899
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

**Note**

s/o

**6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2021	2020
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	5 490
Régimes de retraite des élus municipaux	42	1 248
	43	6 738
		5 847

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

s/o

**9. Autres actifs financiers**

	2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'une facilité de crédit pour un montant autorisé de 140 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel et sans date de renouvellement.

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

	2021	2020
Fournisseurs	47	54 873
Salaires et avantages sociaux	48	46 152
Dépôts et retenues de garantie	49	105 509
Provision pour contestations d'évaluation	50	
Autres		
▪	51	
▪ OMH	52	28 800
▪ Frais courus	53	11 402
▪ MRC	54	6 195
▪	55	
	56	141 227
		406 775

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	2 096	2 047
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪	69		
▪ Droits carrières	70	3 682	132 780
▪ Autres	71	123 470	51 606
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	129 248	186 433

**Note**

s/o

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,66	3,64	2030	2041	77	3 356 500	2 044 300
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres					84		
					85	3 356 500	2 044 300
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	( )	( )
					87	3 356 500	2 044 300

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2022	88		181 200			181 200
2023	89		185 900			185 900
2024	90		191 400			191 400
2025	91		196 400			196 400
2026	92		202 100			202 100
2027 et plus	93		2 399 500			2 399 500
	94		3 356 500			3 356 500
Intérêts et frais accessoires	95		( )		( )	
	96		3 356 500			3 356 500

**Note**

s/o

**14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104				
Eaux usées	105				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	2 719 935	1 590 910		4 310 845
Autres					
▪	107	5 637 801	118 588		5 756 389
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	3 269 036	60 978	21 699	3 308 315
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	1 307 429		100 630	1 206 799
Ameublement et équipement de bureau	113	197 200	26 558		223 758
Machinerie, outillage et équipement divers	114	1 195 095	207 994	101 453	1 301 636
Terrains	115	12 103			12 103
Autres	116				
	117	14 338 599	2 005 028	223 782	16 119 845
Immobilisations en cours	118				
	119	14 338 599	2 005 028	223 782	16 119 845
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	120				
Eaux usées	121				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	1 436 429	168 593		1 605 022
Autres					
▪	123	3 192 108	143 911		3 336 019
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	640 976	81 968	9 464	713 480
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	672 071	89 289	63 277	698 083
Ameublement et équipement de bureau	129	150 217	15 120		165 337
Machinerie, outillage et équipement divers	130	811 234	46 443	101 453	756 224
Autres	131				
	132	6 903 035	545 324	174 194	7 274 165
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	7 435 564			8 845 680
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	136				

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**16. Propriétés destinées à la revente**

	2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	
Immeubles industriels municipaux	138	
Autres	139	
	140	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	153				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

	2021	2020
Frais payés d'avance		
▪ Frais payés d'avance	154	59 950
▪	155	
▪	156	
Autres		
▪	157	
▪	158	
	159	59 950
		55 235

**Note**

s/o

**19. Obligations contractuelles**

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

La Municipalité s'est engagée à assumer 10 % du déficit annuel de l'Office Municipal d'Habitation de la Municipalité de Saint-Épiphanie. Tout montant que la Municipalité pourrait être appelée à déboursier sera comptabilisé dans l'exercice en cours.

**20. Droits contractuels**

**Programme de subvention (PRABAM)**

Dans le cadre du programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM), le gouvernement du Québec s'est engagé à verser une somme de 75 000\$ pour des travaux admissibles. À la date des états financiers 0 \$ a été comptabilisé à titre de revenu et un solde de 75 000\$ de subvention demeure disponible pour des travaux futurs.

**Programme de subvention TECQ**

Dans le cadre de programmes de subvention sur les infrastructures TECQ 2019-2023, la Municipalité et le gouvernement du Québec ont signé des protocoles d'entente dans lesquels le gouvernement s'engage à verser une somme de 991 712 \$ à la Municipalité pour des travaux admissibles. La Municipalité doit également investir 207 750 \$ dans ces travaux. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. À la date des états financiers, une somme de 350 644 \$ a été comptabilisée à titre de revenu.

**Revenu d'intérêts à encaisser pour les 5 prochains exercices**

Les subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme totalisent 249 080 \$ sur une période de 5 ans. L'échéancier de ces subventions est de :

2022 - 55 829 \$  
2023 - 52 883 \$  
2024 - 49 878 \$  
2025 - 46 810 \$  
2026 - 43 678 \$

**21. Passifs éventuels**

s/o

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
160			

N/A

**B) Auto-assurance**

N/A

**C) Poursuites**

La Municipalité fait l'objet de poursuites pour un montant d'environ 60 000\$. La

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

direction est d'avis que ces poursuites sont non fondées et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

**D) Autres**

N/A

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

Au cours de l'exercice, la Municipalité a cessé de comptabiliser les paiements de transfert au moment de l'encaissement de la subvention. La Municipalité constate maintenant les paiements de transfert selon l'avancement des travaux en investissement pour se conformer aux normes comptables du secteur public. En conséquence, le solde du Financement des investissements en cours au 1er janvier 2021 a été augmenté de 655 600 \$ correspondant aux paiements de transfert des exercices antérieurs et les états financiers de l'exercice 2020 ont été retraités.

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

**25. Instruments financiers**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget 2021		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	1 081 724	1 090 876			1 090 876	1 072 538
Compensations tenant lieu de taxes	2	9 636	17 187			17 187	9 393
Quotes-parts	3						
Transferts	4	458 372	483 032			483 032	495 948
Services rendus	5	118 649	125 546			125 546	129 681
Imposition de droits	6	12 250	25 474			25 474	23 090
Amendes et pénalités	7	2 000	3 742			3 742	3 616
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	7 200	6 378			6 378	8 190
Autres revenus	10	72 568	58 011			58 011	76 651
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	1 762 399	1 810 246			1 810 246	1 819 107
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	1 469 319	1 235 280			1 235 280	899 610
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17		32 000			32 000	
Autres	18		188 425			188 425	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	1 469 319	1 455 705			1 455 705	899 610
	22	3 231 718	3 265 951			3 265 951	2 718 717
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	340 134	321 581	19 113		340 694	315 975
Sécurité publique	24	181 859	175 173	58 423		233 596	221 456
Transport	25	686 311	690 470	260 527		950 997	782 083
Hygiène du milieu	26	219 318	214 958	157 576		372 534	344 644
Santé et bien-être	27	11 000	9 000			9 000	10 413
Aménagement, urbanisme et développement	28	37 656	28 844	1 757		30 601	33 351
Loisirs et culture	29	119 612	108 732	47 928		156 660	145 785
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	78 030	78 904			78 904	73 623
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	420 300	545 324	( 545 324 )			
	34	2 094 220	2 172 986			2 172 986	1 927 330
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	1 137 498	1 092 965			1 092 965	791 387

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 137 498	1 092 965	791 387
Moins : revenus d'investissement	2 (	1 469 319 )	( 1 455 705 )	( 899 610 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(331 821)	(362 740)	(108 223)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Amortissement	4	420 300	545 324	440 582
Produit de cession	5		42 433	
(Gain) perte sur cession	6		7 155	3 237
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	420 300	594 912	443 819
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	31 297 )	( 31 297 )	( 30 042 )
	18	(31 297)	(31 297)	(30 042)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	88 670 )	( 138 765 )	( 69 450 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	10 969	5 016	8 000
Excédent de fonctionnement affecté	21	30 552	30 552	
Réserves financières et fonds réservés	22	(10 033)	(10 079)	(10 087)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(57 182)	(113 276)	(71 537)
	26	331 821	450 339	342 240
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		87 599	234 017

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 455 705	899 610
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2	( 2 249 )	( 22 791 )
Sécurité publique	3	( )	( 79 159 )
Transport	4	( 1 854 787 )	( 1 213 785 )
Hygiène du milieu	5	( 91 435 )	( 41 041 )
Santé et bien-être	6	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 56 557 )	( 5 816 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	( )	( )
	11	( 2 005 028 )	( 1 362 592 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>			
Acquisition	12	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>			
Émission ou acquisition	13	( )	( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités d'investissement	14	455 598	
<b>Affectations</b>			
Activités de fonctionnement	15	138 765	69 450
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	206 517	11 549
Excédent de fonctionnement affecté	17	27 316	14 908
Réserves financières et fonds réservés	18	35 019	60 066
	19	407 617	155 973
	20	( 1 141 813 )	( 1 206 619 )
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	313 892	( 307 009 )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Rémunération</b>				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	572 923	554 874	515 504
<b>Charges sociales</b>				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	101 760	98 204	88 990
<b>Biens et services</b>				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	797 140	776 617	688 588
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	78 030	78 904	73 623
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	105 368	104 831	104 958
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18	17 899	13 970	14 836
<b>Amortissement</b>				
Immobilisations corporelles	19	420 300	545 324	440 582
Actifs incorporels achetés	20			
<b>Autres</b>				
Autres	21	800	262	249
	22			
	23			
	24	2 094 220	2 172 986	1 927 330

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	347 313	512 814
Excédent de fonctionnement affecté	2	16 803	33 104
Réserves financières et fonds réservés	3	81 267	106 207
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( )	( )
Financement des investissements en cours	5		(313 892)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	7 820 771	6 834 956
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	8 266 154	7 173 189
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	347 313	512 814
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10		
	11	347 313	512 814
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Démolition bâtiment ancien rés	12		10 000
▪ Schéma d'aménagement	13	7 875	
▪ Borne sèche	14		15 485
▪ Logiciel	15		3 000
▪ Remblais	16		2 677
▪ Fissure fondation et rampe	17		1 942
▪ Clôture, arbres, déco, MADA	18	2 625	
▪ Activités nouveaux arrivants	19	1 500	
▪ COVID-19	20	4 803	
	21	16 803	33 104
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	16 803	33 104

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪ Habit combat incendie	29	25 614
▪ Vidanges étangs aérés	30	24 876
▪	31	
	32	50 490
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	4 106
Organismes contrôlés et partenariats	38	50 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	26 671
Organismes contrôlés et partenariats	40	15 796
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	30 777
	48	81 267
		65 796
		106 207

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 (	)(
Autres	53 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 (	)(
	55 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(
Autres		
▪	59 (	)(
▪	60 (	)(
	61 (	)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	63 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	65 (	)(
Autres		
▪	66 (	)(
▪	67 (	)(
	68 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	70 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 (	)(
Autres		
▪	73 (	)(
▪	74 (	)(
	75 (	)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
	81	
	82 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	83	
Investissements à financer	84 ( )	( 313 892 )
	85	(313 892)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	8 845 680
Propriétés destinées à la revente	87	7 435 564
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91	8 845 680
	92	7 435 564
Ajustements aux éléments d'actif	93	8 845 680
	94	7 435 564
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 (	3 356 500 )( 2 044 300 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (	) ( )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	2 331 591
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	1 443 692
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 (	1 024 909 )( 600 608 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 (	) ( )
	101 (	1 024 909 )( 600 608 )
	102	7 820 771
		6 834 956

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S . O .

		2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( ) ( )	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( ) ( )	
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
<b>Charge de l'exercice excluant les intérêts</b>	<b>31</b>		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
<b>Charge de l'exercice</b>	<b>35</b>		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

S. O.

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72	
Cotisations salariales des employés	73 (	)(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 (	)(
	75	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	
Rendement espéré des actifs	85 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	
Charge de l'exercice	87	
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91	
Prestations versées au cours de l'exercice	92	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

S.O.

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 \_\_\_\_\_ 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Régime de retraite simplifié offert par la Municipalité. L'employeur cotise à des taux variant de 2,5 % à 4 % du salaire brut des employés.

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	5 490	4 584
Autres régimes	117		
	118	5 490	4 584

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	1	1

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	378	375
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	1 248	1 263
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	1 248	1 263
<b>Note</b>			

## **Renseignements financiers non audités**

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TAXES</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	801 126	792 136
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	38 917	41 546
Activités de fonctionnement	3		
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le service de l'eau	5		
Réserve financière pour le service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10		
	11	840 043	833 682
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12	99 094	96 591
Égout	13		
Traitement des eaux usées	14		
Matières résiduelles	15	85 628	80 105
Autres			
▪ Compteur d'eau	16	3 294	2 581
▪ Réserves	17	22 213	22 124
▪ Autres	18	18 498	16 126
Centres d'urgence 9-1-1	19	4 528	4 222
Service de la dette	20	17 578	17 107
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	250 833	238 856
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		
	28	250 833	238 856
	29	1 090 876	1 072 538

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	30	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	31	
Taxes d'affaires	32	
Compensations pour les terres publiques	33	71
	34	71
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	35	
Cégeps et universités	36	
Écoles primaires et secondaires	37	15 595
	38	15 595
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	39	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	40	
Taxes d'affaires	41	
	42	
	43	15 666
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>		
Taxes sur la valeur foncière	44	1 521
Taxes sur une autre base		1 519
Taxes, compensations et tarification	45	
Taxes d'affaires	46	
	47	1 521
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		
Taxes sur la valeur foncière	48	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	49	
	50	
<b>AUTRES</b>		
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51	
Autres	52	
	53	
	54	17 187
		9 393

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	55	4 504	4 708
<b>Sécurité publique</b>			
Police	56		
Sécurité incendie	57		
Sécurité civile	58	2 619	1 110
Autres	59		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	60	136 705	273 251
Enlèvement de la neige	61	136 706	
Autres	62	19 445	10 000
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	63		
Transport adapté	64		
Transport scolaire	65		
Autres	66		
Transport aérien	67		
Transport par eau	68		
Autres	69		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70	28 170	2 404
Réseau de distribution de l'eau potable	71	14 427	15 058
Traitement des eaux usées	72		
Réseaux d'égout	73		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	74	9 351	8 939
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	75		
Tri et conditionnement	76		
Autres	77		
Autres	78		
Cours d'eau	79		
Protection de l'environnement	80		
Autres	81		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>		
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	82	
Sécurité du revenu	83	
Autres	84	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	85	
Rénovation urbaine	86	
Promotion et développement économique	87	
Autres	88	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	89	30 058
Activités culturelles		31 744
Bibliothèques	90	
Autres	91	
<b>Réseau d'électricité</b>	92	
	93	381 985
		347 214

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	94		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	95		
Sécurité incendie	96		
Sécurité civile	97		
Autres	98		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	99	1 169 521	867 662
Enlèvement de la neige	100		
Autres	101		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	102		
Transport adapté	103		
Transport scolaire	104		
Autres	105		
Transport aérien	106		
Transport par eau	107		
Autres	108		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109	27 380	12 970
Réseau de distribution de l'eau potable	110		
Traitement des eaux usées	111	7 379	13 162
Réseaux d'égout	112		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	113		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	114		
Tri et conditionnement	115		
Autres	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>		
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	121	
Sécurité du revenu	122	
Autres	123	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	124	
Rénovation urbaine	125	
Promotion et développement économique	126	
Autres	127	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	128	31 000
Activités culturelles		5 816
Bibliothèques	129	
Autres	130	
<b>Réseau d'électricité</b>		
	131	
	132	1 235 280
		899 610

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133		
Péréquation	134	73 328	62 039
Neutralité	135		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136		
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	20 773	16 372
Fonds de développement des territoires	138		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139		
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	6 946	
Dotations spéciales de fonctionnement	141		7 271
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC			
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142		
Autres	143		63 052
	144	101 047	148 734
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	145	1 718 312	1 395 558

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	146		
Évaluation	147		
Autres	148		
	149		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	150		
Sécurité incendie	151	19 390	35 939
Sécurité civile	152		
Autres	153		
	154	19 390	35 939
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	155		
Enlèvement de la neige	156		
Autres	157		
Transport collectif	158		
Autres	159		
	160		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161		
Réseau de distribution de l'eau potable	162		
Traitement des eaux usées	163		
Réseaux d'égout	164		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	165		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	166		
Tri et conditionnement	167		
Autres	168		
Autres	169		
Cours d'eau	170		
Protection de l'environnement	171		
Autres	172		
	173		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	174		
Autres	175		
	176		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	177		
Rénovation urbaine	178		
Promotion et développement économique	179		
Autres	180		
	181		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	182	500	500
Activités culturelles			
Bibliothèques	183		
Autres	184		
	185	500	500
<b>Réseau d'électricité</b>			
	186		
	187	19 890	36 439

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
<b>Administration générale</b>			
Grefe et application de la loi	188		
Évaluation	189		
Autres	190	1 709	1 378
	191	1 709	1 378
<b>Sécurité publique</b>			
Police	192		
Sécurité incendie	193		
Sécurité civile	194		
Autres	195	1 645	2 251
	196	1 645	2 251
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	197		
Enlèvement de la neige	198	79 033	72 764
Autres	199		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	200		
Transport adapté	201		
Transport scolaire	202		
Autres	203		
Autres	204	1 917	1 446
	205	80 950	74 210
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable			
Réseau de distribution de l'eau potable	206		
Traitement des eaux usées	207		
Réseaux d'égout	208		
Réseaux d'égout	209		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	210		
Matières recyclables	211		
Autres	212		
Cours d'eau	213		
Protection de l'environnement	214		
Autres	215	103	309
	216	103	309

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	217		
Sécurité du revenu	218		
Autres	219		
	220		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	221		
Rénovation urbaine	222		
Promotion et développement économique	223		
Autres	224		
	225		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	226		
Activités culturelles			
Bibliothèques	227		
Autres	228	21 249	15 094
	229	21 249	15 094
<b>Réseau d'électricité</b>			
	230		
	231	105 656	93 242
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	<b>232</b>	<b>125 546</b>	<b>129 681</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	233	2 838	2 251
Droits de mutation immobilière	234	22 316	20 299
Droits sur les carrières et sablières	235		
Autres	236	320	540
	237	25 474	23 090
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>			
	238	3 742	3 616
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>			
	239		
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>			
	240	6 378	8 190
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241	(7 155)	(3 237)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244		
Contributions des promoteurs	245	32 000	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246		
Contributions des organismes municipaux	247		
Autres contributions	248	188 425	
Redevances réglementaires	249		
Autres	250	65 166	79 888
	251	278 436	76 651
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>			
	252		

**ANALYSE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021			Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>					
Conseil	1	37 902		37 902	34 730
Greffe et application de la loi	2	1 345		1 345	401
Gestion financière et administrative	3	257 649	19 113	276 762	254 151
Évaluation	4	24 685		24 685	26 693
Gestion du personnel	5				
Autres					
▪	6				
▪	7				
	8	321 581	19 113	340 694	315 975
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>					
Police	9	56 600		56 600	53 868
Sécurité incendie	10	110 089	58 423	168 512	160 993
Sécurité civile	11	6 171		6 171	4 286
Autres	12	2 313		2 313	2 309
	13	175 173	58 423	233 596	221 456
<b>TRANSPORT</b>					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	323 844	175 213	499 057	385 469
Enlèvement de la neige	15	348 270	85 314	433 584	380 189
Éclairage des rues	16	9 723		9 723	8 238
Circulation et stationnement	17	6 547		6 547	6 117
Transport collectif					
Transport en commun	18	2 086		2 086	2 070
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22	690 470	260 527	950 997	782 083

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021			Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	41 082	1 794	42 876	16 793
Réseau de distribution de l'eau potable	24	36 657	141 171	177 828	175 662
Traitement des eaux usées	25	22 900	14 214	37 114	34 415
Réseaux d'égout	26	4 094	397	4 491	12 309
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	18 635		18 635	20 830
Élimination	28	50 557		50 557	42 596
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	14 200		14 200	13 921
Tri et conditionnement	30	6 719		6 719	6 959
Matières organiques					
Collecte et transport	31	7 074		7 074	6 983
Traitement	32	11 908		11 908	9 652
Matériaux secs	33				
Autres	34				249
Plan de gestion	35				
Autres	36				
Cours d'eau	37	1 132		1 132	4 275
Protection de l'environnement	38				
Autres	39				
	40	214 958	157 576	372 534	344 644
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>					
Logement social	41	9 000		9 000	9 000
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				1 413
	44	9 000		9 000	10 413

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

	Réalizations 2021			Réalizations 2020	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	18 713	1 757	20 470	24 562
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46				
Autres biens	47				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48	3 924		3 924	3 883
Tourisme	49	6 207		6 207	4 906
Autres	50				
Autres	51				
	52	28 844	1 757	30 601	33 351
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	62 028	20 218	82 246	72 785
Patinoires intérieures et extérieures	54	10 379	14 492	24 871	27 820
Piscines, plages et ports de plaisance	55				
Parcs et terrains de jeux	56	22 063	2 549	24 612	18 235
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59		10 669	10 669	11 149
	60	94 470	47 928	142 398	129 989
Activités culturelles					
Centres communautaires	61	9 902		9 902	11 761
Bibliothèques	62				
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63	2 230		2 230	2 005
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65	2 130		2 130	2 030
	66	14 262		14 262	15 796
	67	108 732	47 928	156 660	145 785

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68				
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dette à long terme					
Intérêts	69	78 904		78 904	72 387
Autres frais	70				1 236
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72				
	73	78 904		78 904	73 623
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74				
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	545 324 (	545 324 )		

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2021**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

## **Autres renseignements**

Questionnaire	10
---------------	----

## **Autres renseignements financiers non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	64 054	
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	7 379	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 590 910	63 584
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	45 160	5 816
Autres infrastructures	11	1 995	27 879
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14	60 978	1 137 853
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		6 293
Ameublement et équipement de bureau	18	26 558	24 555
Machinerie, outillage et équipement divers	19	207 994	96 612
Terrains	20		
Autres	21		
	22	2 005 028	1 362 592

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	64 054	
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26	7 379	
Autres infrastructures	27	1 638 065	97 279
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	295 530	1 265 313
	34	2 005 028	1 362 592

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>				
Par l'organisme municipal				
Emprunts refinancés par anticipation	1			
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme				
Excédent de fonctionnement affecté	2			
Réserves financières et fonds réservés	3			
Fonds d'amortissement	4			
Montant à la charge				
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	74 838	4 723	70 115
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	525 770	455 598	26 574
De la municipalité (Société de transport en commun)	7			
	8	600 608	455 598	31 297
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)				
Débiteurs				
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 417 899	977 095	63 403
Organismes municipaux	10			
Autres tiers	11			
	12	1 417 899	977 095	63 403
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13	25 793	(25 793)	
	14	1 443 692	951 302	63 403
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15			
Autres	16			
	17	1 443 692	951 302	63 403
	18	2 044 300	1 406 900	94 700
Dettes en cours de refinancement	19	( )	( )	( )
Reclassement / Redressement	20			
<b>Dettes à long terme</b>	<b>21</b>	<b>2 044 300</b>	<b>1 406 900</b>	<b>94 700</b>

**Note**

s/o

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	3 356 500
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	2 331 591
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 024 909
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	1 024 909
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	209 148
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	1 234 057
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	1 234 057
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1	413	401
Évaluation	2	24 685	26 693
Autres	3	9 831	9 779
<b>Sécurité publique</b>			
Police	4		
Sécurité incendie	5	10 315	7 709
Sécurité civile	6		
Autres	7		
<b>Transport</b>			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9	356	351
Autres	10		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12	19 018	16 260
Cours d'eau	13	1 132	1 113
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	16		
Autres	17		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	21 829	26 261
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20	4 947	4 789
Autres	21		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	22	6 985	6 584
Activités culturelles	23	5 320	5 018
<b>Réseau d'électricité</b>			
	24		
	25	104 831	104 958

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021***Non audité*

		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	1 980 282	1 358 619
<b>Frais de financement</b>	4	24 746	3 973
<b>Autres</b>	5		
	6	2 005 028	1 362 592

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	2,00	38,00	4 155,00	124 918	26 201	151 119
Professionnels	2						
Cols blancs	3	2,62	36,00	4 988,00	120 754	23 321	144 075
Cols bleus	4	5,73	40,00	12 459,00	254 642	44 166	298 808
Policiers	5						
Pompiers	6	15,00	5,00	1 387,00	26 717	1 509	28 226
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	25,35		22 989,00	527 031	95 197	622 228
Élus	9	7,16			27 843	3 007	30 850
	10	32,51			554 874	98 204	653 078

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	28 170	11 916	15 464		55 550
Réseau de distribution de l'eau potable	13	14 427				14 427
Traitement des eaux usées	14		3 211	4 168		7 379
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	440 434	1 181 595	18 927		1 640 956
	17	483 031	1 196 722	38 559		1 718 312

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		2021	2020
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	12 305	12 991
	4	12 305	12 991
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	5 651	6 234
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	5 651	6 234
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	8 444	
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	8 444	
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	29 453	30 516
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	29 453	30 516
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	23 051	23 882
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	23 051	23 882
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	78 904	73 623

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Rénald Côté	Maire	5 665	2 832	2 900	1 289
Rachelle Caron	Maire	1 031	516	580	258
Sébastien Dubé	Conseiller	1 888	944		
Pâquerette Thériault	Conseiller	2 232	1 116		
Renald Côté	Conseiller	344	172		
Vallier Côté	Conseiller	2 232	1 116		
Caroline Coulombe	Conseiller	2 232	1 116		
Guillaume Tardif	Conseiller	2 232	1 116		
Abel Thériault	Conseiller	1 716	858		
Nicolas Dionne	Conseiller	516	258		

**Note**

s/o

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****OUI      NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 \_\_\_\_\_ 50 000 \$

**Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2  3

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 4 \_\_\_\_\_ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 5  6

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 7 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 8 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 9 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 10 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 11 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 12 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 14 : Débiteurs 13 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 14 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 15 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer 16 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 17 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

18  19

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

20 \_\_\_\_\_ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

21  22

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021

23 \_\_\_\_\_ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

24  25

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

26 \_\_\_\_\_ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

27  28

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

29 \_\_\_\_\_ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

30  31

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

32  33

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

34  35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

36 \_\_\_\_\_ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

37  38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

39 \_\_\_\_\_ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

40  41

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

42 \_\_\_\_\_ \$

- b) autres formes d'aide

43 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021 44 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2021 45 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée 46 \_\_\_\_\_ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 \_\_\_\_\_ 273 411 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 48 \_\_\_\_\_ 210 422 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été  
Systèmes de sécurité 49 \_\_\_\_\_ 6 144 \$

Chaussées pavées - entretien préventif 50 \_\_\_\_\_ 37 027 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif 51 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif 52 \_\_\_\_\_ 18 748 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif 53 \_\_\_\_\_ 31 789 \$

Systèmes de drainage 54 \_\_\_\_\_ 15 375 \$

Abords de routes 55 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été 56 \_\_\_\_\_ 109 083 \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 57 \_\_\_\_\_ 66 530 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été 58 \_\_\_\_\_ 110 563 \$

c) Total des frais encourus admissibles 59 \_\_\_\_\_ 496 598 \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

Achat Pépîne usagée 2014 (50% du coût total de 72 441.37\$)

Achat Niveleuse usagée Volvo (30 % du coût total de 101 032.69 \$)

▪ Relatives à l'entretien d'été :

Achat Pépîne usagée 2014 (50% du coût total de 72 441.37\$)

Achat Niveleuse usagée Volvo (70 % du coût total de 101 032.69 \$)

Achat Compacteur à plaque (100 % du coût total de 3 619.02\$)

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution 60 \_\_\_\_\_ 22.03.061

b) Date d'adoption de la résolution 61 \_\_\_\_\_ 2022-03-14

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62  63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 21.07.172
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2021-07-12
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 \_\_\_\_\_
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 \_\_\_\_\_
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 \_\_\_\_\_
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 \_\_\_\_\_
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76  77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- |  |    |                            |
|--|----|----------------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL  | 78 | \$                         |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | <u>2 069 228 \$</u>        |
| Ministère des Transports                                     | 80 | <u>282 092 \$</u>          |
| Ministère de la Culture et des Communications                | 81 | \$                         |
| Autres ministères/organismes                                 | 82 | <u>31 175 \$</u>           |
|  | 83 | <u><u>2 382 495 \$</u></u> |



# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de la Municipalité de Saint-Épiphanie,

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel (état) de la Municipalité de Saint-Épiphanie (Municipalité) de l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1(exigences légales)).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observations - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale(chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. Le tableau a été préparé afin de permettre au Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27-1). En conséquence, il est possible que le tableau ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de l'établissement de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;

- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L., CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A113347  
Saint-Épiphane, 9 mai 2022

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	1 090 876
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	4 528
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	1 086 348

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	64 726 900
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	64 860 100
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	64 793 500

---

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,6766 / 100 \$
--	----	-----------------

---



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

OUI      NON      S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9  10

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11  12  13
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 14  15  16
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 17  18  19

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 20  21  22
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 23  24

**La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.**

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)? 25  26



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2022**

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	6
Questionnaire	8

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	789 747
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	77 112
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Réserve financière pour le service de l'eau	5	
Réserve financière pour le service de la voirie	6	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	7	
Activités de fonctionnement	8	
Activités d'investissement	9	
Autres	10	
	11	866 859

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	12	101 276
Égout	13	
Traitement des eaux usées	14	
Matières résiduelles	15	89 072
Autres		
▪ Compteur d'eau	16	2 800
▪ Autres	17	21 507
▪	18	
Centres d'urgence 9-1-1	19	3 900
Service de la dette	20	17 489
Pouvoir général de taxation	21	
Activités de fonctionnement	22	22 471
Activités d'investissement	23	
	24	258 515
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
Autres	26	
	27	
	28	258 515
	29	1 125 374

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	71
	5	71

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	16 000
	9	16 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	1 525
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	1 525
	14	17 596

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	17 596

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1	65 571 800 x	1,2044 /100 \$	789 747				
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	4		x /100 \$					
Immeubles industriels	5		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles forestiers	8		x /100 \$					
Immeubles agricoles	9		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>10</b>			<b>789 747</b>	( )	( )		<b>789 747</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	11	65 571 800 x	0,1176 /100 \$	77 112				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	12		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	13		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	14		x /100 \$					
Immeubles industriels	15		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	16		x /100 \$					
Autres	17		x /100 \$					
Immeubles forestiers	18		x /100 \$					
Immeubles agricoles	19		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>20</b>			<b>77 112</b>	( )	( )		<b>77 112</b>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	21	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	22	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	23	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Immeubles industriels	25	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	26	x	/100 \$					
Autres	27	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	28	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	29	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>30</b>				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	31	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	32	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	33	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	34	x	/100 \$					
Immeubles industriels	35	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	36	x	/100 \$					
Autres	37	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	38	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	39	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>40</b>				( )	( )		
		<b>Valeur locative imposable</b>						
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>41</b>	x	%		( )	( )		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

<b>Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels</b> (montant fixe)	<b>Par unité de logement</b>
Eau	1 _____ \$
Égout	2 _____ \$
Eau et égout	3 _____ 360,00 \$
Traitement des eaux usées	4 _____ \$
Matières résiduelles	5 _____ 169,50 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Réserve vidange des étangs	18,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par immeuble imposable
Réserve habits de combat	8,4200	4 - tarif fixe (compensation)	par immeuble imposable
Service de ramonage	38,3200	4 - tarif fixe (compensation)	par cheminée
Matières organiques	61,1500	4 - tarif fixe (compensation)	par matricule utilisé
Dette nouveau réservoir	62,0500	4 - tarif fixe (compensation)	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	<u>Terrains vagues desservis</u>		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1						
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8						

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Immeubles forestiers	Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>						
Générales	1					
De secteur	2					
Autres	3					
<b>Taxes sur une autre base</b>						
Taxes, compensations et tarification						
Service de la dette	4					
Autres	5					
Taxes d'affaires						
Sur la valeur locative	6					
Autres	7					
	8					

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21 _____		\$
2022	22 _____		\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23 _____		\$
2022	24 _____		\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input checked="" type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33 _____	134 841	\$





## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Stéphane Chagnon, atteste que le rapport financier de Municipalité de Saint-Épiphane pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 9 mai 2022.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou greffier-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Saint-Épiphane.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Saint-Épiphane consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Saint-Épiphane détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2022-04-25 17:48:00

Date de transmission au Ministère : 2022-05-10



# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	1 762 399	1 810 246	1 819 107
Investissement	2	1 469 319	1 455 705	899 610
	3	3 231 718	3 265 951	2 718 717
<b>Charges</b>	4	2 094 220	2 172 986	1 927 330
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 137 498	1 092 965	791 387
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 469 319 )	( 1 455 705 )	( 899 610 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(331 821)	(362 740)	(108 223)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	420 300	545 324	440 582
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	31 297 )	( 31 297 )	( 30 042 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	88 670 )	( 138 765 )	( 69 450 )
Excédent (déficit) accumulé	12	31 488	25 489	(2 087)
Autres éléments de conciliation	13		49 588	3 237
	14	331 821	450 339	342 240
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		87 599	234 017

*Extrait du rapport financier, pages S16 et S17*

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Actifs financiers</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	365 562	614 597
Débiteurs	2	2 601 496	2 530 415
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	2 967 058	3 145 012
<b>Passifs</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dettes à long terme	7	3 356 500	2 044 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	270 475	1 443 208
	10	3 626 975	3 487 508
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(659 917)	(342 496)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations corporelles	12	8 845 680	7 435 564
Autres	13	80 391	80 121
	14	8 926 071	7 515 685
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	15	8 266 154	7 173 189

*Extrait du rapport financier, page S8*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	347 313	512 814
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Démolition bâtiment ancien rés	17		10 000
▪ Schéma d'aménagement	18	7 875	
▪ Borne sèche	19		15 485
▪ Logiciel	20		3 000
▪ Remblais	21		2 677
▪ Fissure fondation et rampe	22		1 942
▪ Clôture, arbres, déco, MADA	23	2 625	
▪ Activités nouveaux arrivants	24	1 500	
▪ COVID-19	25	4 803	
	26	16 803	33 104
Réserves financières	27	50 490	40 411
Fonds réservés	28	30 777	65 796
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	( )	( )
Financement des investissements en cours	30		(313 892)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	7 820 771	6 834 956
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	8 266 154	7 173 189

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 024 909
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 234 057

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	954 794	525 770
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	70 115	74 838
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	2 331 591	1 417 899
Autres	8		25 793
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	3 356 500	2 044 300

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021		2020
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	11	1 081 724	1 090 876	1 072 538
Compensations tenant lieu de taxes	12	9 636	17 187	9 393
Quotes-parts	13			
Transferts	14	458 372	483 032	495 948
Services rendus	15	118 649	125 546	129 681
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	14 250	29 216	26 706
Autres	17	79 768	64 389	84 841
	18	1 762 399	1 810 246	1 819 107
<b>Investissement</b>				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21	1 469 319	1 235 280	899 610
Autres	22		220 425	
	23	1 469 319	1 455 705	899 610
	24	3 231 718	3 265 951	2 718 717

*Extrait du rapport financier, page S16*

**SOMMAIRE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Réalizations 2021			Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale	1	321 581	19 113	340 694	315 975
Sécurité publique					
Police	2	56 600		56 600	53 868
Sécurité incendie	3	110 089	58 423	168 512	160 993
Autres	4	8 484		8 484	6 595
Transport					
Réseau routier	5	688 384	260 527	948 911	780 013
Transport collectif	6	2 086		2 086	2 070
Autres	7				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	8	104 733	157 576	262 309	239 179
Matières résiduelles	9	109 093		109 093	101 190
Autres	10	1 132		1 132	4 275
Santé et bien-être	11	9 000		9 000	10 413
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	12	18 713	1 757	20 470	24 562
Promotion et développement économique	13	10 131		10 131	8 789
Autres	14				
Loisirs et culture	15	108 732	47 928	156 660	145 785
Réseau d'électricité	16				
Frais de financement	17	78 904		78 904	73 623
Effet net des opérations de restructuration	18				
	19	1 627 662	545 324	2 172 986	1 927 330
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	545 324 (	545 324 )		
	21	2 172 986		2 172 986	1 927 330

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 455 705	899 610
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	2 005 028 )	( 1 362 592 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	)	( )
Financement à long terme des activités d'investissement	4	455 598	
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	138 765	69 450
Excédent accumulé	6	268 852	86 523
	7	(1 141 813)	(1 206 619)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	313 892	(307 009)

*Extrait du rapport financier, page S18*